

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 14:38 - 007

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Genehmigung

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **38**

Nein / Non **76**

Enthaltungen / Abstentions **4**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
Nein / Non	
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schiangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Enthaltungen / Abstentions	
Hess	Bern
Abwesend / Absent	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Lanz	Thun
Messerli	Interlaken
Rüegsegger	Riggisberg
Sutter	Langnau i.E.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Ja / Oui	
Aebersold	Bern
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hirschi	Moutier
Hügli	Biel/Bienne
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Zryd	Magglingen
Zäch	Burgdorf
Nein / Non	
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray

Name / Nom	Ort / Lieu
Brunner	Hinterkappelen
Hamdaoui	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Masson	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Zybach	Spiez
Enthaltungen / Abstentions	
Lüthi	Burgdorf
Müller	Langenthal
Abwesend / Absent	
Bachmann	Nidau
Bhend	Steffisburg
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dürmuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hofmann	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zuber	Moutier
von Greyerz	Bern
FDP / PLR	
Nein / Non	
Baumberger	Langenthal
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Desarzens-Wunderlin	Boll
Grivel	Biel/Bienne
Müller	Bern
Schmidhauser	Unterseen
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Machado Rebmann	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Nein / Non	
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Linder	Bern
Abwesend / Absent	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Häsler	Burglauenen
Muntwyler	Bern
de Meuron	Thun
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Herren-Brauen	Rosshäusern
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Nein / Non	
Feller	Münsingen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Kipfer	Stettlen

Name / Nom	Ort / Lieu
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Siegenthaler	Rüti b.Büren
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Frutiger	Oberhofen
Abwesend / Absent	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Gfeller	Rüfenacht
Gsteiger	Eschert
Messerli	Nidau
Streit-Stettler	Bern
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Trüssel	Trimstein
Nein / Non	
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Abwesend / Absent	
Egger	Frutigen
Rudin	Lyss
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Nein / Non	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 15:26 - 008

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Teiltrückweisung

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	63
----------	----

Nein / Non	88
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	1
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Struchen *****	Epsach
Ja / Oui	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
Wächli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Nein / Non	
Ruchti	Seewil
Sutter	Langnau i.E.
Enthaltungen / Abstentions	
Lanz	Thun
Abwesend / Absent	
Messerli	Interlaken
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Nein / Non	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning-Thierstein	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Klopfenstein	Biel/Bienne
Nein / Non	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdlessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Häsler	Burglauenen
Jannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohl	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Gfeller	Rüfenacht
Steiner-Brütsch	Langenthal
glp / pvl	
Ja / Oui	
Brönnimann	Mittelhäusern
Kronenberg	Biel/Bienne
Trüssel	Trimstein
Nein / Non	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneider	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 15:41 - 009

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungsentscheidung 1 EVP

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	64
----------	----

Nein / Non	81
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	1
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Spelser-Niess	Zwetschimmen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Studer	Niederscherli
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Lanz	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Messerli	Interlaken
Schweizer	Utzigen
Struchen	Epsach
SP, JUSO, PSA / PS, JS, PSA	
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Junker Burkhard	Lyss
Schindler	Bern
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Klopfenstein	Biel/Bienne
<i>Nein / Non</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Flück	Unterseen
Glaue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zwetschimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Jannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Häsler	Burglauenen
Keller	Hinterkappelen
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Tretlen
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegge	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzigenstorf
Stähli	Gasel
EVP / REV	
Jost ****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gstelger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Gfeller	Rüfenacht
Steiner-Brütsch	Langenthal
GLB / BVL	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Kronenberg	Biel/Bienne
Toggwiler-Bumann	Ostermundigen
Trüssel	Trimstein
<i>Nein / Non</i>	
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 15:42 - 010

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungs-erklärung 2 EVP

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	63
Nein / Non	84
Enthaltungen / Abstentions	0

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelfüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Spelser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Studer	Niederscherli
<i>Abwesend / Absent</i>	
Messerli	Interlaken
Schweizer	Utzigen
Struchen	Epsach
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Baltensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Junker Burkhard	Lyss
Zuber	Moutier
Zäch	Burgdorf
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Klopfenstein	Biel/Bienne
<i>Nein / Non</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Häsler	Burglauenen
Imboden	Bern
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzendorf
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gstelger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Kipfer	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Gfeller	Rüfenacht
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Kronenberg	Biel/Bienne
Trüssel	Trimstein
<i>Nein / Non</i>	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneller	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 15:42 - 011

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungsabklärung 3 EVP

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **64**

Nein / Non **84**

Enthaltungen / Abstentions **1**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Grabner	La Neuveville
Grabner	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Studer	Niederscherli
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bärtschi	Lützelölh
Messerli	Interlaken
Struchen	Epsach
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Nein / Non</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Bachmann	Nidau
Balkensperger	Zollikofen
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne

Name / Nom	Ort / Lieu
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Junker Burkhard	Lyss
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Klopfenstein	Biel/Bienne
<i>Nein / Non</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Flück	Unterseen
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Machado Rebmann	Bern
<i>Nein / Non</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seller	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Häsler	Burglauenen
BDP / PBD	
<i>Nein / Non</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Braun	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Jost *****	Thun
<i>Enthaltungen / Abstentions</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
<i>glp / pvl</i>	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Kronenberg	Biel/Bienne
Trüssel	Trimbstein
<i>Nein / Non</i>	
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneider	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 15:43 - 012

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Planungsreaktion FIKO

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **121**

Nein / Non **26**

Enthaltungen / Abstentions **3**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Grabner	La Neuveville
Grabner	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hebels-Christen	Münchenbuchsee
Hess	Bern
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Marli	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlup	Schöpfen
Schnegg	Champoz
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Späser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Sutter	Langnau i.E.
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
von Känel	Lenk i.S.
Abwesend / Absent	
Messerli	Interlaken
Struchen	Epsach
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Bhend	Steffisburg
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Nein / Non	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Brunner	Hinterkappelen
Daetwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Lüthi	Burgdorf
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Masson	Langenthal
Mentha	Liebefeld
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Wyss	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Burkhalter	Rümligen
Hirschi	Moutier
Müller	Langenthal
Abwesend / Absent	
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Junker Burkhard	Lyss
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Boll
Flück	Unterseen
Glaucque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
Abwesend / Absent	
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
de Meuron	Thun
Nein / Non	
Seiler	Trubschachen
Abwesend / Absent	
Häsler	Burglauenen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b. Büren
Studer	Uenzenstorf
Stähli	Gasel
Nein / Non	
Kohli	Bern
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Kipfer	Thun
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Gfeller	Rüfenacht
glo / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggweiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Abwesend / Absent	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneider	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

11.06.2014 - 15:43 - 013

Traktandum / Affaire

073 2014.0281

Zusammenführung Zentrum Paul Klee (ZPK) und Kunstmuseum Bern (KMB). Bericht des Regierungsrates zur Motion 028-2012 BDP (Etter, Treiten)

Rapprochement du Zentrum Paul Klee (ZPK) et du Musée des Beaux-Arts de Berne (MBAB). Rapport du Conseil-exécutif concernant la motion 028-2012 PBD (Etter, Treiten)

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote



Kennzeichnung

Prise de connaissance

Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **117**

Nein / Non **30**

Enthaltungen / Abstentions **0**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Helisau
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Bichsel	Zollikofen
Bärtschi	Lützelflüh
Bühler	Cortébert
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Graber	La Neuveville
Hebelsen-Christen	Münchenbuchsee
Iseli	Zwieselberg
Jost	Thun
Klopfenstein	Corgémont
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Rufener	Langenthal
Schnegg	Champoz
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Niederscherli
Wyss	Wengi
von Känel	Lenk i.S.
<i>Nein / Non</i>	
Berger	Aeschi
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Graber	Horrenbach
Guggisberg	Kirchlindach
Hadorn	Ochlenberg
Hess	Bern
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Marti	Kallnach
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Pieren	Lyssach
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Sutter	Langnau i.E.
Wälchli	Obersteckholz
<i>Abwesend / Absent</i>	
Messerli	Interlaken
Struchen	Epsach
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebersold	Bern
Ammann	Meiringen
Baltensperger	Zollikofen
Bhend	Steffisburg
Brunner	Hinterkappelen
Burkhalter	Rümligen
Daelwyler	Saint-Imier
Dumermuth	Thun
Dunning Thierstein	Biel/Bienne
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hirschi	Moutier
Hofmann	Bern
Hügli	Biel/Bienne
Junker Burkhard	Lyss
Lüthi	Burgdorf

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Masson	Langenthal
Mentha	Liebfeld
Müller	Langenthal
Näf-Piera	Muri
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stuckl	Bern
Wyrtsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
Zybach	Spiez
Zäch	Burgdorf
von Greyerz	Bern
<i>Abwesend / Absent</i>	
Bachmann	Nidau
Bernasconi	Malleray
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Zuber	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumberger	Langenthal
Desarzens-Wunderlin	Böll
Flück	Unterseen
Glaugue	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Biel/Bienne
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Pfister	Zweisimmen
Reinhard	Thun
Sommer	Wynigen
Vogt	Oberdiessbach
Zumstein	Bützberg
von Kaenel	Villeret
<i>Abwesend / Absent</i>	
Schmidhauser	Unterseen
Grüne / Les Verts	
<i>Ja / Oui</i>	
Amstutz	Corgémont
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Haudenschild	Spiegel
Iannino Gerber	Hinterkappelen
Imboden	Bern
Keller	Hinterkappelen
Kropf	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Muntwyler	Bern
Rüfenacht	Biel/Bienne
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
de Meuron	Thun
<i>Abwesend / Absent</i>	
Häsler	Burglauenen
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kipfer	Stettlen
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Siegenthaler	Rüti b. Büren

Name / Nom	Ort / Lieu
Studer	Utzenstorf
Stähli	Gasel
<i>Abwesend / Absent</i>	
Riem	Ittwil
EVP / PEV	
Jost *****	Thun
<i>Ja / Oui</i>	
Kipfer	Thun
Schnegg-Affolter	Lyss
Steiner-Brütsch	Langenthal
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
<i>Nein / Non</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gsteiger	Eschert
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
<i>Abwesend / Absent</i>	
Aeschlimann	Burgdorf
Gfeller	Rüfenacht
glp / pvl	
<i>Ja / Oui</i>	
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Kronenberg	Biel/Bienne
Mühlhelm	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Sollberger	Bern
Toggwiler-Bumann	Ostermündigen
Trüssel	Trimbach
Zaugg-Graf	Uetendorf
<i>Abwesend / Absent</i>	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Oester	Belp
Schneiter	Thierachern
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh